



ماہنامہ القرآن مجلہ ۱۰ - ۱ - ۲۰۲۶

سورۃ یونس

qurantharujama.com

۱۰۹ - ۱ - ۱۰

2026-05-06

۱۰۹

مکی

سورة يونس • آية 5

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ



هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ. هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ. هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ.

سورة يونس • آية 6

إِنِّي فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَأَيَّتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ



إِنِّي فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَأَيَّتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ. إِنِّي فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَأَيَّتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ. إِنِّي فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَأَيَّتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ.

سورة يونس • آية 7

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرِجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا
غَافِلُونَ



إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرِجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ. إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرِجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ. إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرِجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ.

سورة يونس • آية 8

أُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ



أُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ. أُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ. أُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ.

سورة يونس • آية 9

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ



رَبُّهُمْ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ. نعمة ربهم يهديهم ربهم بإيمانهم تجري من تحتهم الأنهار في جنات النعيم.

سورة يونس • آية 10

دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْهَا بِذُنُوبِهِمْ فَاتَّخَذُوا لِلْعَالَمِينَ



دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْهَا بِذُنُوبِهِمْ فَاتَّخَذُوا لِلْعَالَمِينَ. دعوتهم فيها سبحانك اللهم وتحياتهم فيها سلام. وأخرجناهم منها بذنوبهم فاتخذوا للعالمين.

سورة يونس • آية 11

وَلَوْ يَعْجَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَلَهُم بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرِجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ



وَلَوْ يَعْجَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَلَهُم بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرِجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ. لو يعجل الله للناس الشر استعجلهم بالخير لقضى إليهم أجلهم فنذر الذين لا يرجون لقاءنا في طغيانهم يعمهون.

سورة يونس • آية 12

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسَّهُ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ



وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسَّهُ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ. إذا مس الإنسان الضر دعانا لجنبه أو قاعداً أو قائماً فلما كشفنا عنه ضره مر كأن لم يدعنا إلى ضره مسه كذلك زين للمسرفين ما كانوا يعملون.

سورة يونس • آية 24

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ
النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ
عَلَيْهَا أَتَتْهَا أَمْرٌ نَالِيلاً أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا إِمَّا كَانَ لَمْ تَغْنَبِ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿24﴾

24

مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْمُنْزَلِ الَّذِي يَخْتَلَطُ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَالِيَهَا أَتَتْهَا أَمْرٌ نَالِيلاً أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا إِمَّا كَانَ لَمْ تَغْنَبِ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

سورة يونس • آية 25

وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿25﴾

25

اللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

سورة يونس • آية 26

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿26﴾

26

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

سورة يونس • آية 27

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَزْهِقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ^ط كَانَمَا
أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

مَنْ كَسَبَ السَّيِّئَاتِ عَمَلًا سَيِّئًا جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَزْهِقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ.

سورة يونس • آية 28

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ ^ط
وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَاتِعِبُدُونَ ﴿٢٨﴾

مَدِينَتَيْنَا نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَاتِعِبُدُونَ.

سورة يونس • آية 29

فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ﴿٢٩﴾

وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ.

سورة يونس • آية 30

هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا ^ط
يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾

هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ.

سورة يونس • آية 31

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ
مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ

31

سأخبركم عن رزقكم! من يربطكم من السماء والارض؟ من يملك السمع والابصار؟ من يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي؟ من يدبر الامر؟ فسيقولون الله فقل افلا تتقون؟

سورة يونس • آية 32

فَذَالِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ

32

واذا قالوا ان الله ربنا فماذا بعد الحق الا الضلال فاني تصرفون؟

سورة يونس • آية 33

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

33

فانكسر قولهم ان الله ربنا فحققت كلمت ربك على الذين فسقوا انهم لا يؤمنون.

سورة يونس • آية 34

قُلْ هَلْ مِنْ شَرٍّ كَابِكُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَآَنَّى
تُؤْفَكُونَ

34

سأخبركم عن خلقكم! من يبدوا الخلق ثم يعيده؟ قل الله يبدوا الخلق ثم يعيده فاني فأنى تؤفكون؟

سورة يونس • آية 39

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ ۗ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَّابٌ أَذًى
كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ ۗ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَّابٌ أَذًى
كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾

سورة يونس • آية 40

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾

سورة يونس • آية 41

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلِكُمْ ۖ أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلِكُمْ ۖ أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾

سورة يونس • آية 42

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾

سورة يونس • آية 43

وَمِنْهُمْ مَّن يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْىٰ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾

وَمِنْهُمْ مَّن يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْىٰ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ. وَرَبُّكَ يَعْلَمُ أَيُّكُمْ صَرِيحٌ أَلَّا يَرَىٰ إِلَيْكَ وَالْجِبْرُوتُ أَكْثَرُ عَلَىٰ قَرْصٍ

سورة يونس • آية 44

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَيُّكُمْ صَرِيحٌ أَلَّا يَرَىٰ إِلَيْكَ وَالْجِبْرُوتُ أَكْثَرُ عَلَىٰ قَرْصٍ

سورة يونس • آية 45

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَيُّكُمْ صَرِيحٌ أَلَّا يَرَىٰ إِلَيْكَ وَالْجِبْرُوتُ أَكْثَرُ عَلَىٰ قَرْصٍ

سورة يونس • آية 46

وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾

وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَيُّكُمْ صَرِيحٌ أَلَّا يَرَىٰ إِلَيْكَ وَالْجِبْرُوتُ أَكْثَرُ عَلَىٰ قَرْصٍ

سورة يونس • آية 47

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَيُّكُمْ صَرِيحٌ أَلَّا يَرَىٰ إِلَيْكَ وَالْجِبْرُوتُ أَكْثَرُ عَلَىٰ قَرْصٍ

سورة يونس • آية 58

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿58﴾

سَخَّرَ اللَّهُ لَكُمْ رِزْقَهُمْ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا! اللَّهُ فَضْلُ اللَّهِ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا وَمَا يُعْطَى النَّاسَ اللَّهُ بِحَسَبِ عَمَلِهِمْ إِنَّهُمْ عَلَىٰ آلَاتِهِ لَخَبِيرُونَ

سورة يونس • آية 59

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَلًا قُلْ إِنَّ اللَّهَ أَدْنَىٰ لَكُمْ أُمَّ عَلَى اللَّهِ تَقْتَرُونَ ﴿59﴾

سَخَّرَ اللَّهُ لَكُمْ رِزْقَهُمْ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا! اللَّهُ فَضْلُ اللَّهِ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا وَمَا يُعْطَى النَّاسَ اللَّهُ بِحَسَبِ عَمَلِهِمْ إِنَّهُمْ عَلَىٰ آلَاتِهِ لَخَبِيرُونَ

سورة يونس • آية 60

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿60﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَنْ فِيهِنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بِحَقِّهِ كَمَا كَفَرُوا فِي الدُّنْيَا لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الدُّنْيَا إِنَّهُمْ كَانُوا فِيهَا قَوْمًا فَاسِقِينَ

سورة يونس • آية 61

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْءَانٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿61﴾

سَخَّرَ اللَّهُ لَكُمْ رِزْقَهُمْ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا! اللَّهُ فَضْلُ اللَّهِ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا وَمَا يُعْطَى النَّاسَ اللَّهُ بِحَسَبِ عَمَلِهِمْ إِنَّهُمْ عَلَىٰ آلَاتِهِ لَخَبِيرُونَ

سورة يونس • آية 62

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

مترجم: يا أيها الذين آمنوا! رسلنا هم أولياء الله، وليس على الذين آمنوا منكم خوف ولا هم يحزنون. أولئك هم أولياء الله الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون.

سورة يونس • آية 63

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

مترجم: الذين آمنوا، اتقوا الله، أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون.

سورة يونس • آية 64

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾

64

مترجم: لهم البشارة في الحياة الدنيا وفي الآخرة لا تغيير لكلمات الله ذلك هو الفوز العظيم. أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون، لهم البشارة في الحياة الدنيا وفي الآخرة لا تغيير لكلمات الله ذلك هو الفوز العظيم.

سورة يونس • آية 65

وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٥﴾

مترجم: ولا يحزنك قولهم إن العزة لله جميعاً هو السميع العليم. أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون، ولا يحزنك قولهم إن العزة لله جميعاً هو السميع العليم. أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون، ولا يحزنك قولهم إن العزة لله جميعاً هو السميع العليم.

سورة يونس • آية 66

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَحْرُصُونَ ﴿٦٦﴾

مترجم: أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون، أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون، أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون. أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون، أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون، أولئك هم الذين آمنوا وهم يتقون.

سورة يونس • آية 67

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

67

أَلَمْ نَجْعَلْ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ
 أَلَمْ نَجْعَلْ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

سورة يونس • آية 68

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنَّ عِنْدَكُمْ مِّنْ
 سُلْطٰنٍ بِهٰذَا آتَقُولُونَ عَلَىٰ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

68

اللَّهُ كَرِيمٌ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ أَلَمْ نَجْعَلْ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ
 أَلَمْ نَجْعَلْ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

سورة يونس • آية 69

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ

69

أَلَمْ نَجْعَلْ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

سورة يونس • آية 70

مَتَّعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ

70

أَلَمْ نَجْعَلْ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ
 أَلَمْ نَجْعَلْ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

سورة یونس • آیت 74

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ
مِنْ قَبْلُ كَذَٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿74﴾

پس ہم نے ان کے بعد بھی ان کے قوموں کو رسول بھیجے، ان کے لیے واضح دلائل بھیجے، مگر وہ ایمان نہ لائے۔ اور ہم نے ان کے دل پر پھینک دیا۔

سورة یونس • آیت 75

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا
مُّجْرِمِينَ ﴿75﴾

پس ہم نے ان کے بعد بھی موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے لوگوں کو بھیجے، ان کے لیے آیتیں بھیجیں، مگر وہ تکبر کیا اور ان کے قوم گنہگار تھے۔

سورة یونس • آیت 76

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿76﴾

پس جب ان کے لیے حق سے آئی، ان کے پاس سے آئی، ان کے لیے آیتیں بھیجیں، مگر وہ کہنے لگے کہ یہ جادو ہے، اور ان کے دل پر پھینک دیا۔

سورة یونس • آیت 77

قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَٰذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ﴿77﴾

موسیٰ نے کہا: کیا تم کہتے ہو کہ حق آئے گا، اس جادو کو؟ اور جادو نہیں جیتتا۔

سورة يونس • آية 78

قَالُوا أَجِئْنَا لِنُلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمْ ءَالِكِرِيَاءَ فِي ٱلْأَرْضِ
وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

أَجِئْنَا لِنُلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمْ ءَالِكِرِيَاءَ فِي ٱلْأَرْضِ
وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ؟

سورة يونس • آية 79

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتُنْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿٧٩﴾

فِرْعَوْنُ هُوَ فِرْعَوْنُ مَلِكُ مِصْرَ فِي عَجْرَةَ تَمْرِيَّةَ وَتَمْرِيَّةَ تَمْرِيَّةَ!

سورة يونس • آية 80

فَلَمَّا جَاءَ ٱلسَّحَرَةُ قَال لَّهُمْ مُوسَى ٱلْقَوْمَ ءَأَنتُمْ مُلْقُونَ ﴿٨٠﴾

قَوْمُ السَّحَرَةِ هُمُ ٱلْمَسْحُورُونَ بِسِحْرِ مُوسَى وَتَمْرِيَّةَ تَمْرِيَّةَ وَتَمْرِيَّةَ تَمْرِيَّةَ!

سورة يونس • آية 81

فَلَمَّا ٱلْقَوْمَ ءَأَقَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ ٱلسَّحَرُ إِنَّ ٱللَّهَ سَيَبْطِلُهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾

قَوْمُ السَّحَرَةِ هُمُ ٱلْمَسْحُورُونَ بِسِحْرِ مُوسَى وَتَمْرِيَّةَ تَمْرِيَّةَ وَتَمْرِيَّةَ تَمْرِيَّةَ! ٱللَّهُ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ ٱلْمُفْسِدِينَ.

سورة يونس • آية 82

وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ ۗ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾

يُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ ۗ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ.

سورة يونس • آية 88

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِهِ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوهُ
عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرُوا الْعَذَابَ
الْأَلِيمَ

88

موسىٰ ؑ قال ربنا انك اتيت فرعون وملائته زينته واموالا في الحياة الدنيا ربنا ليضلوه عن سبيلك ربنا اطمس على اموالهم واشدد على قلوبهم فلا يؤمنوا حتى يروا العذاب الليم

سورة يونس • آية 89

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمْ فَاَسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

89

قال قد اجيبت دعوتكم فاستقيما ولا تتبعان سبيل الذين لا يعلمون

سورة يونس • آية 90

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا
أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ ءَأَمِنْتُ أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَأَمَنْتُ بِهِ ءَبْنُؤُا إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

90

واجازنا ببني اسرائيل البحر فاتبعهم فرعون وجنوده بغيا وعدوا حتى اذا ادركه الغرق قال امنت انه لا اله الا الذي امنت به بنو اسرائيل وانا من المسلمين

سورة يونس • آية 91

ءَأَلْكُنَّ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ

91

االكنت فرعون انك عصيت قبل وكنت من المفسدين

سورة يونس • آية 96

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

96

رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ، الَّذِينَ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَكَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَوْفَ نَعْتَقُهمْ، وَإِذَا أُقْبِلُوا لِيُحْضَرُوا يَوْمَ الْقِيَامِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا.

سورة يونس • آية 97

وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

97

رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ، الَّذِينَ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَكَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَوْفَ نَعْتَقُهمْ، وَإِذَا أُقْبِلُوا لِيُحْضَرُوا يَوْمَ الْقِيَامِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا.

سورة يونس • آية 98

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَنَتَّعْنَهُمْ إِلَىٰ حِينٍ

98

قَرْيَةٌ، يَوْمَئِذٍ، الَّذِينَ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَكَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَوْفَ نَعْتَقُهمْ، وَإِذَا أُقْبِلُوا لِيُحْضَرُوا يَوْمَ الْقِيَامِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا.

سورة يونس • آية 99

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ فِي الْأَرْضِ كُلَّ مَن جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

99

يَوْمَئِذٍ، الَّذِينَ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَكَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَوْفَ نَعْتَقُهمْ، وَإِذَا أُقْبِلُوا لِيُحْضَرُوا يَوْمَ الْقِيَامِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا.

سورة يونس • آية 100

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ

100

يَوْمَئِذٍ، الَّذِينَ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَكَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَوْفَ نَعْتَقُهمْ، وَإِذَا أُقْبِلُوا لِيُحْضَرُوا يَوْمَ الْقِيَامِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا، وَإِذَا كَانُوا فِي الْأَرْضِ مُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ، كَذَّبُوا.

سورة يونس • آية 101

قُلْ أَنْظِرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ

101

سأخبركم خبراً عظيماً! إن السماء والأرض وما بينهما لن تنفعكم آياتي ونذري إذا لم تؤمنوا. إنذاراً لكم.

سورة يونس • آية 102

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ

102

أليس ينتظرون إلا مثل أيام الذين خلوا من قبلي؟ انظروا، أنتظرون أم لا؟ سأخبركم خبراً عظيماً! إنهم ينتظرون ما لم يظنوا.

سورة يونس • آية 103

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نَجِ الْمُؤْمِنِينَ

103

ثم ننجي رسلنا والذين آمنوا. كذا قال الحق علينا أن ننجي المؤمنين.

سورة يونس • آية 104

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ

104

اللَّهِ الَّذِي يَتَوَقَّعُكُمْ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

سأخبركم خبراً عظيماً! أنا عبد الله وحده، لا أعبد من دونه من عبادة. إن كنتم في شك من ديني، فلا أعبد من دونه من عبادة. إن كنتم في شك من ديني، فلا أعبد من دونه من عبادة. إن كنتم في شك من ديني، فلا أعبد من دونه من عبادة.

سورة يونس • آية 109

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَأَصْبِرْ حَتَّىٰ يَخُضِّقَ اللَّهُ لَهُمُ خَيْرٌ الْحَكِيمِينَ ﴿١٠٩﴾

أَتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ وَإِصْبِرْ تَتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ، وَأَصْبِرْ حَتَّىٰ يَخُضِّقَ اللَّهُ لَهُمُ خَيْرٌ الْحَكِيمِينَ (يَخُضِّقُ اللَّهُ لَهُمُ خَيْرٌ) اللَّهُ حَكِيمٌ لَمْ يَخُضِّقْ لَهُمْ خَيْرًا قَبْلَ ذَلِكَ (لَيْسَ إِلَهُ سِوَا اللَّهِ) اللَّهُ حَكِيمٌ لَمْ يَخُضِّقْ لَهُمْ خَيْرًا قَبْلَ ذَلِكَ.